

民國三十八年
至四十五年

紅亭詞

卷四

王哉泉題





像 照 者 作

自序(四)

余自民國三十八年三月中播遷來臺灣，海上驚濤駭浪，艱苦備嘗，況扶病渡海乎？梁壬公曾有渡海詩：「乘桴豈是先生志，列火繁於初夜星」，乃同一感遇也。至同年七月十五日，小兒壽泉於其外婆家泉州村南河下戲水溺死，痛心內疚，徒喚奈何。茲寄居台北八載，置身公庭，案牘勞形，捫心自問，無忝厥職。竊自喜子姪三甥輩，隨來此地，讀書有成，成家立業，亦不負老姐之臨行囑咐，引爲自慰。東坡詩句：「人生到處知何似，好似飛鴻踏雪泥，雪上偶留鴻爪印，鴻飛那復記東西……」。人無定所。余由大西北而京滬轉來臺澎，飄忽四方，隨緣行止。真可謂：「雪地炎荒留爪印，琴書筆硯酒杯新。」

次於四十五年夏五月遷徙台中，携妻子等再事移居。人地生疎，照應難周。月得謹新台幣九百元，一家生活，兒子教育，已感捉襟見肘之態。幸賴拙荆主持中饋，井臼親操，夙興夜寐，不計寒暑。至四十九年秋季，職責再更替，又遷居，于近處日式宿舍。低矮，榻榻米藏垢納污，掃除洗滌，倍覺辛勞不堪。我妻以致病倒開

刀，幾至不起，幸託天之佑，得沾勿藥，已化用不貲矣。

又十年事務增繁，日夜從公，積資計功，願求晉取，而不要上選。寅緣上進，苦無廟堂中支柱擎天。時乖運蹇，屈居下駟奈何？因而轉問於卜者，據告：「君生辰八字中有五個土，地厚之象，金、木、火各佔一位，性剛直，純樸，不太聰明。負責、穩重，一生平安，安享高年，少富貴。丁旺而財不旺，至六十歲可以轉運」，屆時果以應驗，雖略有增長，責亦加重，扶牆而行，不敢越雷池一步。

安貧樂道，人笑我傻。但夜半自思，心安理得，反覺得恬淡生活，心曠神怡。君子不能兼善天下，亦可獨善其身，正是此意。故每至新竹省親，向三叔父靜卿公叩安之餘，必聆訓，諄諄告誡曰：貧而安，勝於富而危好得太多矣，切記。余以久客四方，年近五旬，志業未成，還鄉有待，願與日月爭光，不讓老大徒傷悲也。

王頤謙謹記 四十五年夏日

目錄

深院月	桴海	一
天淨沙	基隆登岸	二
桂殿秋	下榻齊東公寓	二
開元樂	洗塵	三
摘得新	復職	三
江南春	侍奉三叔父赴高雄	四
瀟湘神	遊西子灣	四
漁父詞	登壽山	五
一葉落	遊高雄港	五
蕃女怨	兩女官	六
如夢令	愛河泛舟	六
桃花水第一體	鳳凰花開	七
蝴蝶兒	任職	七
連理枝	眷舍	八
小秦王	吃拜拜酒	八
望江怨	四哥移新竹	九
贊浦子	再赴高雄	九
壽星明	祝壽	一〇
人月圓	得失之間	一一
浣溪沙第一體	木屐聲	一一
戀情深	升遷	一二
紗窗恨第二體	轉職	一二
洞天春	新年	一三
聖無憂	臺東	一三
海棠春	茂泉	一四
月宮春	八哥與周甥	一四

三字令	溫飽	一五
河濱令	恩怨威儀	一五
燕歸梁	宿舍三遷	一六
醉高歌	孟鴻聲	一六
城頭月	莊生	一七
喜團圓	祝壽	一七
雨中花	野柳	一八
醉花陰	遊碧潭	一八
惜分飛	將軍與縣長	一九
漁歌子	指南宮	一九
醉紅妝	積善	二〇
怨王孫	待人	二〇
尋芳艸	草山賞花	二一
紅窗聽	擇友	二二
雙調望江南	遊烏來	二二

江月晃重山	大學小學	二三
杏花天	種竹	二三
月照梨花	新北投登山	二四
金鳳鉤	周甥結婚	二四
鷓鴣天	新年	二五
採蓮子	金醫師	二五
夜遊宮	超塵道人	二六
鵲橋仙	板橋林家花園	二六
迎春樂	花好月圓人壽	二七
惜分釵	韓戰	二七
接賢賓	麥克阿瑟將軍	二八
望江東	勤儉升沉	二九
思越人	暮春卽事	三〇
青門引	諍友	三〇
千秋歲	祝壽	三一

師師令	仁川登陸	三二
十二時	艾森豪總統	三二
撼庭竹	養生	三三
隔浦蓮	宜蘭	三四
平湖樂	韓戰義士	三四
醉思仙	新年	三五
醉妝詞	中日和約	三六
繫裙腰	戲劇	三七
相思兒令	陽明山	三八
感恩多第一體	祝壽	三八
喜遷鶯第一體	植物園	三八
秋蕊香	中和訪友	三九
於中好	國慶閱兵	三九
傾盃令	九日	四〇
雪梅香	韻泉	四〇

最高樓	韓戰義士	四一
茶瓶兒	新年	四二
惜瓊花	士林蘭展	四三
長壽樂	祝壽	四三
兩同心	兄弟登科	四四
小桃紅	戎馬書生	四五
月上海棠	教師	四五
鳳凰閣	學生	四六
如夢令	新年	四六
鵲橋仙	新禧	四七
平湖樂	碧潭別墅	四七
關河令	富國島	四八
市橋柳	劫餘	四八
散天花	山村	四九
上西樓	遊宜蘭	四九

望梅花第二體	遊礁溪	五〇
錦堂春	觀五老峰瀑布	五〇
武陵春第一體	冷泉亭	五一
遐方怨第一體	頭城	五一
鷓鴣天	三哥嫂來台中	五二
鷓鴣仙	茂泉結婚	五二
千秋歲第二體	祝壽	五三
巫山一段雲	登獅頭山	五四
酒泉子第六體	東山馮家	五四
繡帶子	遊新竹青艸湖	五五
誤佳期	端午節淡水河泛舟	五五
花自落	飲故人莊	五六
夢江口	明明君	五六
桂殿香	御李	五七
瀟湘神	愚公	五七

小秦王	推袁	五八
欸乃曲	受訓	五八
歸自謠	鮑風	五九
一痕沙	登圓山天文臺	五九
洛陽春	紅樹林觀鳥	六〇
楊柳枝第二體	聽經	六〇
蝴蝶兒	馮家	六一
賀聖朝影	座談	六一
定西番	賀友遷居	六二
烏夜啼	種蘭	六二
點絳脣	再遊碧潭	六三
千秋歲	徵文	六三
酒泉子第一體	花市	六四
美少年第二體	分雨線	六四
雙瀝鵲	老僧偈	六五

上行林第一體	釣魚	六五
柳梢青	辨正	六六
虞美人影	釋毒	六六
醉紅妝	刑法學會	六七
尋芳艸	本草綱目	六七
開元樂	菊花之一	六八
荷葉杯第一體	菊花之二	六八
荷葉杯第二體	菊花之三	六九
連理枝	菊花之四	六九
南鄉子號一體	菊花之五	七〇
南鄉子第二體	菊花之六	七〇
花自落	菊花之七	七一
憶少年	菊花之八	七一
誤佳期	菊花之九	七二
虞美人第一體	菊花之十	七二

感恩多第一體	鄉親	七三
上行杯第二體	周甥招飲	七四
踏莎行	逛舊書攤	七四
小重山	梅園探梅	七五
瑞鷓鴣第一體	別情	七五
南鄉子第四體	感懷	七六
酒泉子第八體	卽事	七六
隔簾聽	冬夜	七七
醉公子	公子	七七
一痕沙	販夫	七八
庭院深深	新年升旗	七八
月上海棠	迎春花	七九
灼灼花	柳青	七九
散餘霞	參觀畫展	八〇
百尺樓第一體	春節	八〇

酒泉子第七體	黃米酒	八一
酒泉子第九體	關園觀梅	八一
酒泉子第十體	書肆	八二
愁倚欄令	送李博士	八二
醉垂鞭	澎湖行	八三
琴瑟相思引	明明君詩酒會	八三
傷春怨	陽明山賞花	八四
梅子黃時雨	祝壽	八四
滿宮花第二體	訪丁同鄉	八五
少年遊第三體	與友論法學	八五
感恩多第一體	辭職	八六
感恩多第二體	歡送	八六

深院月 桴海

繫遊踪，海茫茫，到處鳴笛去他鄉。日月盈昃循環理，船窗風雨對銀釭。海峽外，殊堪傷，風物關山枉斷腸。生死難求一安枕，懸楊扶病是此航。

【注釋】三十八年三月十日，由京抵上海，與張道樞全家均暫住馬府。地方已慌亂不堪，入夜不敢外出辦事，外邊搶劫時間，雖有兵亂鎗聲。法幣金圓券已不可通用，只有黃金白銀才可交易。乃託人購赴台灣船票，因搶購人多，難以買得。因多次往還，方由陳雲初之友代爲買得兩張中興輪三等艙船票，乃携雲初之女品增，隨同道樞弟全家於本月十三日深夜登船。見埠頭人頭攢動，擁擠不堪，爭先恐後，攀登上船，人有擁擠落海者。行囊遺失于黑夜中則更無法尋找。迨人齊貨滿，月夜啓錨，鳴笛開船，已至十時卅分。船上人行道甲板上，人滿擁塞不堪，幾無下腳之地。迨進入三等艙，已無一席之地可以坐臥。兩張船票才找到一處，先讓品增安身，遂囑咐道樞弟小斯從旁照應。余同道樞弟入其二等艙，讓一臥床休憩，甚感激其厚愛。聯床夜話，平添不少情趣。但以三等票而僭居二等臥床，奪其隨侍小斯情份，中覺於心不安，幾經辭謝爲道樞弟不允而接受。嗣將補足二等艙票價與小斯，以求公平，而小斯退居三等艙，事息。二天一夜航行，於十五日薄暮安抵台灣基隆港，四哥嫂已派姪女雅君、王鴻瀚、王耕辛親友前來迎接。遂相偕登汽車直發台北市。到齊

東街寓所時，三叔父靜卿公已在門口等候。戰亂重逢十分歡喜，見叔父安康，叩安問候起居，告以安康，甚安孺子之心。

天淨沙 基隆登岸

月明海上無塵，鷗鳥上下閒身。古今山河變換，所向何處，休咎仰望天神。
晦明風雨迷津，遷地不是避秦。只要人心尚在，有故鄉人，自當天道好循。

【注釋】日夜海上行，胸中塊磊難消。邊醫囑服藥，只進流汁食物，需要不起床，高臥無憂慮，照做平安，甚覺幸運。日落日出，月明月暗，以用卜晨昏。海上風雨晴明，景觀美麗。梁任公詩曰：「乘桴豈是先生志，列火繁於初夜星。」又時與道樞弟話童年，道故鄉風物，尚不感寂寞。病中遠航，在不知不覺中，船已到岸，登上基隆港。

桂殿秋 下榻齊東公寓

矮矮屋，低低床，火雞火鴨是他鄉。綠窗竹穿小院靜，叢桂花開四時香。赤
炎裏，試新涼，葛布衣裳作時裝。綺羅已缺人間世，珠玉生活日月長。

【注釋】四哥嫂宿舍在台北市信義路齊東街，爲日式建築，矮屋低床榻榻米鋪地，隔作臥房多間，尚稱寬敞。前後小院中叢桂花開四時，香溢庭表。木屋條穿紗窗，亦稱雅緻。隔養

火鷄火鴨，黎明報曉叫人早起，有促醒勤勞之意。

開元樂 洗塵

渡海東來蓬瀛，秦皇漢武長生。靈丹妙藥無庸，抗禮自須分庭。萬事從頭改變，一旅興夏相迎。修短在人天上，政治尤賴清明。

【注釋】木軒兄大姊爲余同其佳婿張道樞等人洗塵，設宴在其台北市仁愛路官邸。木軒兄舉杯祝在此大亂中重逢慶幸，忠勤爲國效命，殊堪嘉許。痛定思痛，知今是而昨非，從頭做起，然後才有希望與前途。你們年輕有爲，各自奮鬥，將來必有一番成就。

摘得新 復職

興大軍，自難辨主賓。一掃乾坤淨，壯頭巾。生來膽壯擔道義，不呻吟。望紫宸，歡呼有人群，集合滿六街，見良辰。登壇拜將從頭起，現祥雲。

【注釋】台灣由省政府治理，軍事由台灣保安司令部統轄，保境安民。代總統李宗仁突蒞臨，亦僅匆匆，一過即行離去不歸，置政府於不顧。行政院院長閻錫山率領院部會人員仍滯留廣州，行止未定中。人心望治徬徨，不可終日。適蔣總統飛來台灣，軍民大定。人群歡呼，響徹台澎金馬，海上健兒。上書請命聲請復職之聲騰喧海內外，國家不可一日無元首。

，以統率全國軍民，光復大陸，復興中華。蔣總統俯順輿情，乃復行視事。人心振奮，臥薪嘗膽，早求匡復。余亦奉部派台北法院推事。俟護送隨侍三叔父至高雄市三哥院長任所歸來，即行履新。

江南春

侍奉三叔父赴高雄

路悠悠，夜漫漫。燈火明滅裏，村莊鷄犬喧。老親倚枕不成眠。小窗斜月有啼猿。歲月遠，多興嘆。世事如奕棋，人生應達觀。杜陵田舍成夢想，故園風物已無緣。

【注釋】搭乘夜臥車，於本月廿五日，隨侍三叔父赴高雄，三哥嫂等人均到火車站迎接，坐法院汽車到前金區院長官舍。三叔住寬敞書房，窗明几靜，書桌藤椅，滿院花木，極稱寧靜。家人圍坐，親友問安，叔父甚為歡喜。告以亂世能如此，尤殊難得。

瀟湘神

遊西子灣

注心頭，注心頭。杭州西湖記壯遊。世殊時異今何日？壽山山下海倒流。且勾留，且勾留。海浪濤天又乘桴。峯迴路轉金甌固，掛東風等看回舟。

【注釋】高雄海港側，壽山下山海灣區域，名曰西子灣，淺灘白沙藍色的海水，青天白日，

美麗名勝地方。每當夕陽西下，弄潮人群集觀賞之，嬉戲其間。三哥命熟習之地方人士帶領余等多人往遊，囑勿下水游泳。蓋因地方生疎，又不諳水性潮汐不定，力求安全。余等往觀確見爲上情，甚多稱讚也。但西子灣地理位置正對著台灣海峽，隔海就是大陸故土，正日夜繫念不已。

漁父詞 登壽山

港釵縱橫盪漁舟，風帆沙鳥忘機友。山中好，無憂愁。月掛晴空酒滿甌。身隨斧鉞山林幽，懸崖陡壁一窮窰。塵俗事，一旦休。嘯傲石泉松柏丘。

【注釋】西子灣旁壽山巍峨，有公園，綠樹滿山，曲徑通幽，下臨大海，是一風景優美地區。在朝暮之際，登山者絡繹不絕於途。站在山巔觀城市灯火樓台，如臨目前。風雨晨昏中迷濛景色尤佳。迎朝霞送夕陽，水光山色美不勝收，真叫人流連忘返。於山陽茶座上，三五好友閒話一番，又平添不少樂趣呢。

一葉落 遊高雄港

颶風過，颶風過，頓時物毀人傷多。祇要堅強心，不怕受折磨。風雨歇，收拾舊山河。風浪多，風浪多，消除殘暴去鬼魔。破漏船可補，成功人須和。創奇績

，斬荆鑿棘等什麼。

【注釋】日本佔據台灣時期內，經營高雄港，儲藏軍備船艦作爲南侵根據地。迨七七戰爭開始後，更爲侵掠我大陸的軍援倉庫。瘋狂般的殘酷進攻沿海各地。我國人民傷亡在五百萬以上。至卅四年九月日本戰敗投降，我國才收復高雄港，殘破整理，方有今日局面。是憑熱血換來的結果，應多加珍惜保護。

蕃女怨 兩女官

萬難千劫事重重，恍如春夢。驚弓鳥，騰飛鳳，誰與相共。故園消息不忍聞，餘悸中。風寒露冷檐冰凍，誰有真勇。抱辛酸，忍飢痛，愁腸五衷。羞看明日法庭訟，不爭寵。

【注釋】逃難驚魂甫定，生活無着，前途茫茫，殊堪隱憂。親友聚集此間，何以自處。爲往前計劃，應代謀出路，以安生計。乃將王雅貞、潘榮蕙保薦書記官，聞之欣慰，寄語勉力。站在院長辦公室廊下，俯視樓前愛河，悠悠流水奔向大海成爲太平洋的助力，令人興奮。

如夢令 愛河泛舟

樓外愛河悠悠，綠女紅男並頭。明月下邊舟，燦爛星光斗牛。時候時候，看他

無限溫柔。巍崇小樓來由，雨中水波浮漚。鐵血得報酬，今日風光淹留。珍修珍修，這是大陸咽喉。

【注釋】樓外愛河，雨中情侶盪舟，那種綺麗風光，恩愛溫柔情調，還知道當年這裏是殺人的屠場，經過砲火的洗禮嗎？台胞過著暗無天日的生活，受盡異族統治悲慘歲月。痛定思痛，應振奮起來，復興中華，圖治久安。不要像那雨中浮漚，轉眼消失了。

桃花水第一體 鳳凰花開

紅滿六街鳳凰樹，燦朝霞，琥珀掛。認是阿儂家，淹留在天涯。斜斜，多少茶糜架，隔官衙。海角春生到水濱，望平沙，多新葩，乘坐是輕車，遨遊吃香茶。佳佳，天際烏雲散，想故家。

【注釋】高雄大街小巷，鳳凰樹花開綴滿枝頭，在朝陽落日下，烘成紅蔚霞紫，掩映樓台。襯託著青山藍色海水，將市野變成美麗景色，人如在圖畫中。光復之初，一片新氣象寄予無限的希望。

蝴蝶兒 任職

花枝兒，暫棲遲。翱翔九有初定時，且莫染胭脂。蜂房水渦裏，把握要支持